

جمعية مركز برج اللقلق المجتمعي
Burj Luq Luq Social Center Society



الفهرس

2	تواصل معنا
4	كلمة رئيس مجلس الإدارة
5	كلمة المدير التنفيذي
8	الرسالة والرؤيا
9	الممولون
10	الشركاء
12	المشاريع
40	البرامج والأقسام
67	التطبيقات
70	الاصدارات

تواصل معنا



جمعية مركز برج اللقلق المجتمعي
Burj Luq Luq Social Center Society



 [Twitter.com/Burjalluqluq](https://twitter.com/Burjalluqluq)

 [Youtube.com/Burjalluqluq](https://www.youtube.com/Burjalluqluq)

 [Fb.com/burjalluqluq.org](https://fb.com/burjalluqluq.org)

 [Burjalluqluq](https://www.instagram.com/Burjalluqluq)

 [Burjalluqluq](https://www.whatsapp.com/Burjalluqluq)

القدس-البلدة القديمة

+972 2 627 7626

+972 2 626 4863

info@burjalluqluq.org

www.burjalluqluq.org

”على هذه الأرض ما يستحق الحياة“

محمود درويش



بسم الله الرحمن الرحيم
لنعمل من أجل الله..

الحمد لله الذي أكرمنا ووفقنا بالحفاظ على أرض
برج اللقلق عربية فلسطينية الهوية والذات، والحمد
لله الذي ساندنا بالعمل على عمارة أرض برج اللقلق
بالشكل الذي يرضاه ونرضاه، والحمد لله الذي لولاه
ما كان لنا هذا العطاء والعمل والتغيير..

الحياة قصيرة والأهداف كثيرة فانظر إلى السماء
ولا تنظر إلى التراب وما توفيقني إلا بالله، سفينة
التايتنك الشهيرة بناها مئات الأشخاص وسفينة
نوح بناها شخص واحد.. الأولى غرقت والثانية
حملت البشرية وهذا بتوفيق من الله.. هذه ليست
دعوة للعمل الفردي وإنما هي تأكيد بأن التوفيق
من الله عز وجل، وأن العمل بنية الإخلاص إلى الله
يتحقق من خلال المستحيل.

برج اللقلق هي قصة المستحيل الذي عملنا جميعاً
لتحقيقها، فلولا همة أبناء الأرض «القدس» لما كان
لنا هذا التغيير والعطاء الواضح في البلدة القديمة
وأحياء القدس وضواحيها.

نحن نعمل من أجل بناء جيل مقدسي فلسطيني
قادر على التغيير نحو الأفضل، ورسالتنا هي العطاء
ثم العطاء ثم الانتماء بتميز وإبداع بالعمل ونقل
الرسالة.

بالنهاية أود التأكيد بأن برج اللقلق بهمة أبناء الأرض
سببني برجا صامدا شامدا رغم كل المحاولات التي
تهدف لتبديد الجهود وتغيير الوجهة والخرطة من
مؤسسة فلسطينية عربية إلى مستوطنة إسرائيلية
لكسر ديمغرافية البلدة القديمة من القدس.

والله من وراء القصد
ناصر غيث - رئيس مجلس الإدارة



لنعمل سويا

رسالتني هي العمل الوجودي الاخوي في البلدة القديمة من القدس، فالقدس هي العاصمة وهي الام وهي الهدف، فلولا القدس لما كان برج اللقلق وما كنا حراسا بالأرض حبا وشغفا بالعمل المجتمعي الشبابي والرياضي. أقولها وكلامي ثقة بأننا لو تكاتفنا من أجل القدس لكانت القدس حرة الكون بالمحبة والتواصل والإخلاص.

في هذه الكلمة التي اوجهها بالدرجة الأولى إلى المؤسسات المانحة وإلى أصحاب النفوذ والمناصب العليا بأننا لن نتوقف عن العمل التشاركي والتعاون مع المؤسسات النسوية والشبابية والاجتماعية المقدسية، وسنبقى نعمل ونعمل من أجل القدس بروح المقاومة والنضال من أجل القدس...

لا أريد ان اكتب الشعارات ولكنني أؤكد لكم بأنني كل يوم أتوجه إلى العمل وكأن اليوم هو اول يوم لي بالعمل... نعم انها روح الإيجابية التي بناها لدي أصدقائي وزملائي بالعمل في برج اللقلق، نعمل بروح الفريق والعائلة ونعمل حبا وشغفا بالعمل لأننا تربينا على هذا العمل.

وفي الختام المسيرة مستمرة والعمل لن يتوقف وروح القدس هي روح الشباب وعملنا من أجل الشباب والتغيير بواسطة الشباب. اذكر في العام 2012 كان ما بين كل خمسة شبان مقدسين في حي باب حطة اثنان لثلاثة شبان يتعاطون المخدرات واليوم وحسب آخر الاحصائيات لدينا وحسب المجموعات التي تم معابقتها واحد من كل خمسة وفي العديد من المجموعات لا أحد يتعاطي، وبهذا وصلنا للهدف بهمة موظفين البرج وبالتعاون مع لجنة حي باب حطة.

وفي الحي كانت التنافيسات في كل مكان منتشرة ما بين الطرقات وعلى الزوايا، واليوم بات الحي من أنظف الأحياء في البلدة القديمة وبشكل خاص الطريق الواصلة ما بين باب الساهر إلى مركز برج اللقلق مروراً بديوان ال ادكيدك، وهذا هو الهدف والحمد لله قد تحقق.

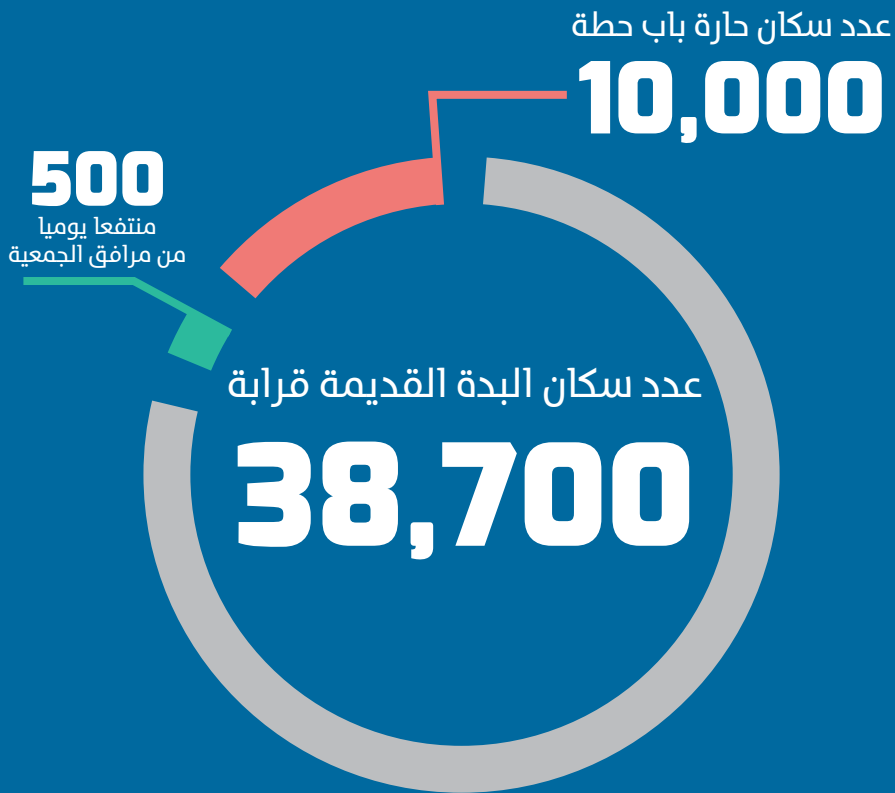
اليوم نحن نشعر بالأثر والقدس تشعر بالأثر وأنتم تشعرون بالأثر والكل يعتبر نفسة جزء من النجاح والتغيير وهذا ما نبحت عنه ان يتحول كل المجتمع كل الشباب والأطفال والنساء جزء من التغيير نحو الأفضل.

نعمل معا وسويا من أجل القدس منتصر ادكيدك - المدير التنفيذي





تأسست جمعية برج اللقلق في العاشر من عام كانون أول عام 1991 ليكون سداً منيعاً أمام الهجمات الاستيطانية المتكررة والممنهجة من الإسرائيليين الذين حاولوا ومازالوا يحاولون السيطرة عليه لبناء مئات الوحدات والمدعومة من الحكومة الاسرائيلية. وأخذت من اليوم الاول من تأسيسها هدفين الاول حماية البرج من المصادرة الاسرائيلية. والهدف الثاني خدمة المجتمع المحلي الذي يعاني من تهمة في شتى المجالات. تبلغ مساحة البرج حوالي 9000 كم مربع ويشكل 1% من مساحة البلدة القديمة وتعود ملكية هذه الارض الى عائلتين مقدسيّتين هما الخالدي ودرويش.



الرؤيا

- شباب وأطفال يتميزون بسلوك ايجابي، عميق الانتماء، يؤمنون بالموروث الفكري والثقافي لمجتمعهم ويساهمون بقيادته ونهضته.
- نساء يأخذن دورهن الريادي في المجتمع.
- ذوي الاحتياجات يندمجون مع مجتمعهم دون أي معاناة.

الرسالة

نحن جمعية وطنية تنموية غير ربحية تعمل لتحسين الواقع النفسي الاجتماعي والفكري للأطفال والشباب والنساء وذوي الاحتياجات الخاصة في البلدة القديمة من مدينة القدس.

الاهداف

- العمل على تطوير إطار مهني يعمل على الرقي بالفعاليات والأنشطة المقدمة لسكان القدس.
- الحد من الممارسات السلوكية السلبية لدى الأطفال.
- توفير الفرص القيادية ودب التطوع للشباب.
- تعزيز الموروث الفكري والثقافي لدى الشباب.
- تعزيز مساهمة الأسرة في تربية الأطفال وتوجيه الشباب بشكل صحي يساعد على تكيفهم السليم في مجتمعهم.
- المساهمة في دمج ذوي الاحتياجات الخاصة في المجتمع المحلي.
- تعزيز مكانة المرأة في المجتمع وتمكينها اقتصاديا.
- بناء قدرات الكادر العامل في المؤسسة وتحسين أداؤهم المهني.
- تطوير البنية التحتية لمرافق الجمعية (بناء وترميم).
- تطوير قدرة الجمعية من أجل تحقيق دخل ذات يحقق استقلالها.

القيم والمبادئ

تلتزم الجمعية بالعمل على تكريس مجموعة من المبادئ والقيم الأساسية في جميع نظم عملها المؤسسية والهيكلية والتنظيمية تتلخص بالآتي:

- 1- المشاركة والشفافية
- 2- التراث والنضال الوطني
- 3- التطوع
- 4- حقوق الإنسان
- 5- النزاهة

الممولون



British
Consulate-General
Jerusalem

القنصلية البريطانية



اللجنة الدولية لتنمية الشعوب



مؤسسة التعاون



برنامج اصدقاء
برج اللقلق



جمعية أرض الانسان الابائلية



Pontifical Mission
البعثة الباباوية - القدس



كويتيون لأجل القدس



القنصلية الفرنسية



برنامج الأمم المتحدة الانمائي



صندوق التضامن الإسلامي



البنك الإسلامي للتنمية



الاتحاد الاوروبي



البنك الدولي



صندوق الأمم
المتحدة للسكان



المركز العربي للتطوير الزراعي
Arabic Center for Agriculture Development

المركز العربي للتطوير الزراعي



الصندوق العربي



SWEDEN

القنصلية السويدية



المجلس الأعلى
للشباب والرياضة



مركز تطوير المؤسسات
الاهلية NDC

CRDP

برنامج تنمية وصمود
المجتمع في القدس



اللجنة القطرية
الدائمة لعم القدس



اليونسكو



جامعة القدس



ستارز فاونديشن



جوال

PECDAR Palestinian Economic Council for
Development & Reconstruction

بكدار

مؤسسة سعاد
الجفالي الحسيني

الشركاء

مؤسسة انقاذ الطفل

مؤسسة المقدسي لتنمية المجتمع

جمعية يوم القدس-الأردن

جمعية الشابات المسيحية - القدس

مركز ابداع بيت لحم

مركز الرواد بيت لحم

مركز بديل

جمعية بذور الأمل - أريحا

مركز الارشاد الفلسطيني

شبكة ووكالة بال سبورت

مؤسسة الميثاق

الأكاديمية الفلسطينية للموهوبين كرويا

نادي دلاسال - القدس

نادي فصايل

نادي القدس

نادي هلال القدس

نادي ثقافي طولكرم

نادي اتحاد نابلس

نادي دلاسال بيت لحم

جمعية الشبان المسيحية - القدس

وزارة التربية والتعليم الفلسطينية

وزارة البيئة الفلسطينية

وزارة شؤون القدس

محافظة القدس

مديرية التربية والتعليم - القدس

رابطة الأندية المقدسية

تجمع قدسنا للاتحادات الرياضية

مركز دراسات القدس

المركز الثقافي الفرنسي القدس

المركز الثقافي التركي

مركز اسعاد الطفولة - الخليل

مركز مصادر الطفولة المبكرة

مؤسسة الرؤيا الفلسطينية

الفدرالية الفرنسية الرياضية

مؤسسة السرايا

اتحاد الجمعيات الخيرية

جمعية تنظيم وحماية الأسرة الفلسطينية

منتدى شارك الشبابي

مؤسسة فيصل الحسيني

مؤسسة تامر للتعليم المجتمعي

دائرة تنمية الشباب



الجوائز

التي حصلت عليه المؤسسة

جائزة مؤسسة ستارز للأثر
للعام 2015

جائزة انشط مؤسسة مقدسية
مهرجان زهرة المدائن الثقافي
2013

جائزة مؤسسة التعاون للإنجاز
للعام 2012

جائزة مؤسسة ياسر عرفات
للعام 2008

عضوية الجمعية بالجهات الرسمية والائتلافات المسجلة



اتحاد الجمعيات الخيرية
القدس

الائتلاف الفلسطيني
للحقوق الاقتصادية
والاجتماعية



السلطة الوطنية الفلسطينية
وزارة العمل
Ministry of Labor

تسجيل معمل خزف برج اللقلق
في وزارة العمل الفلسطينية



Keeping
Children
Safe

Keeping Children
Safe



شبكة المنظمات
الأهلية الفلسطينية



المجلس الأعلى
للشباب والرياضة



وزارة الداخلية
الفلسطينية

هو مشروع ينفذه برج اللقلق وCISP بتمويل من الإتحاد الأوروبي يهدف إلى المساهمة في تعزيز صمود سكان القدس الشرقية والمحافظة على الطابع الفلسطيني في المدينة، ولتعزيز التمكين الاجتماعي والاقتصادي للمجتمعات المهمشة والفئات المستضعفة (الأطفال والشباب والنساء) في البلدة القديمة في القدس. ويشمل المشروع على عدد من النشاطات والفعاليات الأكاديمية والرياضية والفنية بما في ذلك كرة القدم وكرة السلة ودورات اللغة العربية والانجليزية والعبرية والرياضيات والحاسوب والرسم، بالإضافة إلى جلسات توعية نفسية اجتماعية وفعاليات المخيمات الصيفية ومدرسة الخزف والروضة.



مستفيداً من الإرشاد المهني



مشاركاً في تدريبات الحاسوب



مشاركاً في مهارات اللغة العبرية



لاعب كرة سلة



مشاركاً في مدرسة الخزف



مشاركاً في مهارات اللغة العربية



لاعب كرة قدم



مشاركاً في مهارات الرياضيات



مشاركاً في مهارات اللغة الانجليزية



«نشكر جمعية برج اللقلق وcisp والعاملين على مشروع الخزف على دعمهم واهتمامهم الدائم ونحن نطمح للوصول لأفضل النتائج وأن نكون عند حسن ظن الجميع»

طالبات معمل خزف برج اللقلق

مشروع خطى هو مشروع لدعم الشباب في مدينة القدس من خلال تدريبات ومبادرات مجتمعية شبابية تستهدف الشباب المبدع، صاحب الافكار الخلاقة، والراغب في المشاركة والتغيير، وينفذ المشروع بالشراكة ما بين جمعية برج اللقلق المجتمعي ومؤسسة الرؤيا الفلسطينية وبإشراف المجلس الأعلى للشباب والرياضة وبدعم من صندوق الأمم المتحدة للسكان **UNFPA**.

ويستهدف المشروع ما لا يقل عن



200

مشارك ومشاركة من القدس



200

تدريبات حول قضايا النوع الاجتماعي



200

تدريبات التقدم للتوظيف



200

تدريبات مبادرات مجتمعية



جذور الشبابي 3

مشروع جذور الشبابي هو مشروع شبابي تنموي ينفذ بتمويل من القنصلية البريطانية العامة بالقدس، ويستهدف فئة الطلائع للمرحلة العمرية (14-17) عام، مما يساهم في بناء جيل من الشباب المقدسي الريادي الايجابي من أجل المساهمة في الحفاظ على الهوية الفلسطينية في مناطق القدس وحارات وأحياء البلدة القديمة. كما يساهم المشروع في تعزيز مهارات الاتصال والتواصل لبناء وتعزيز روح التعاون الايجابية ما بين الشباب المقدسي وبناء جسور من العلاقات الاجتماعية داخل أحياء البلدة القديمة والأحياء المحيطة. تم تدريب وتطوير قدرات الشباب المشاركين مهنيًا من خلال تدريبات التصوير الفوتوغرافي وتدريبات استخدام مواقع التواصل الاجتماعية بشكل ابداعي هادف من أجل نقل وتوثيق الانتهاكات والممارسات والسياسات التي يتعرضون لها في المدينة.



500

مشاركاً في
المخيمات الصيفية



50

مشاركاً في مهارات
التصوير الفوتوغرافي



50

مشاركاً في القيادة
الشابة



5

مواقع جغرافية
لمناطق مهمشة



50

مشاركاً في الاتصال
والتواصل



يهدف المشروع إلى تعزيز صمود جمعية برج اللقلق المجتمعي والحفاظ على أرض برج اللقلق عريية فلسطينية الهوية والذات، ودعم تنمية صمود الأطفال والشباب المقدسيين وذلك بتمويل من الصندوق الإنمائي العربي من خلال البنك الإسلامي للتنمية وبإشراف مؤسسة التعاون. يشتمل المشروع على فعاليات وأنشطة شبابية مختلفة (ثقافية ورياضية واجتماعية) في البلدة القديمة من القدس، وبحي باب حطة على وجه الخصوص، حيث يعمل المشروع على دعم الفرق الرياضية لرياضات كرة اليد والتايكوندو والباركور، ويساهم المشروع في توعية الشباب المقدسي لأهمية تعزيز الهوية الفلسطينية في مدينة القدس من خلال برنامج زيارات القرى والمدن الفلسطينية المهجرة. كما يحتوي المشروع على تدريبات خاصة في مهارات الفنون والتصوير الفوتوغرافي والفلكلور والدبكة الشعبية، وسيتم تنظيم مجموعة من المعارض الفنية لمتدربين مهارات التصوير ومجموعة من المصورين والفنانين المقدسين، بالإضافة الى تدريبات القيادة الشابة وبرنامج القدوة الحسنة وتنفيذ سلسلة من المبادرات المجتمعية التي تساهم في تنمية وتطوير المجتمع المقدسي وتحديث تغيراً ايجابياً.



50 مستفيد
المرشد الشاب



59
تدريب لتعزيز الهوية



60 طالب
القيادة الشابة



12
معرضاً فنياً للشباب



100 جولة
دورة التصوير



50 مستفيد
اتصال وتواصل



27
مبادرة شبابية



6 جولات
قدوة القدس



24
متدربة في الدبكة



20
كرة يد



60
باركور



60
تايكوندو



يُنَفَّذه مركز بديل بالشراكة مع جمعية برج اللقلق المجتمعي، وجمعية البستان-سلوان، ودائرة تنمية الشباب، ويستهدف 20 شاب/ة من سكان القدس، ويهدف إلى تعميق معرفتهم بسياسات التهجير القسري الإسرائيلية التي تُنفذها إسرائيل في القدس، إضافة إلى تمكينهم بالأدوات اللازمة لإبراز هذه السياسات وتطوير سبل مواجهتها. وينفذ المشروع لمدة 6 أشهر من التدريبات والجولات وتقديم 4 عروض في الجامعات والمؤسسات.



15

مشترك ببرنامج توعية الشباب حول التهجير القسري



الحاضنة المجتمعية

المشروع ممول من القنصلية الفرنسية العامة في القدس، ويهدف الى تنمية قدرات الاطفال أكاديميا وثقافيا وفنياً من خلال تدريبات الدراما والمسرح والفنون والدبكة الشعبية والحاسوب، حيث يستقطب المشروع الأطفال من جيل **6-14** عاماً. ويستفيد من المشروع أكثر من **30** طفل يومياً خلال دوام مكتبة الجمعية أي تستقبل الاطفال بعد الدوام الدراسي، ويستفيد من البرنامج عدد كبير من أطفال حي باب حطة في الجانب الأكاديمي ما بعد الدوام الدراسي كون الجمعية تحمل على كاهلها تطوير وتعزيز قدرات أطفال البلدة القديمة والحي بشكل خاص بالجانب التربوي اللامنهجي.



20

مشاركاً في تدريبات
الحاسوب



20

مشاركاً في تدريبات
الفنون الجميلة



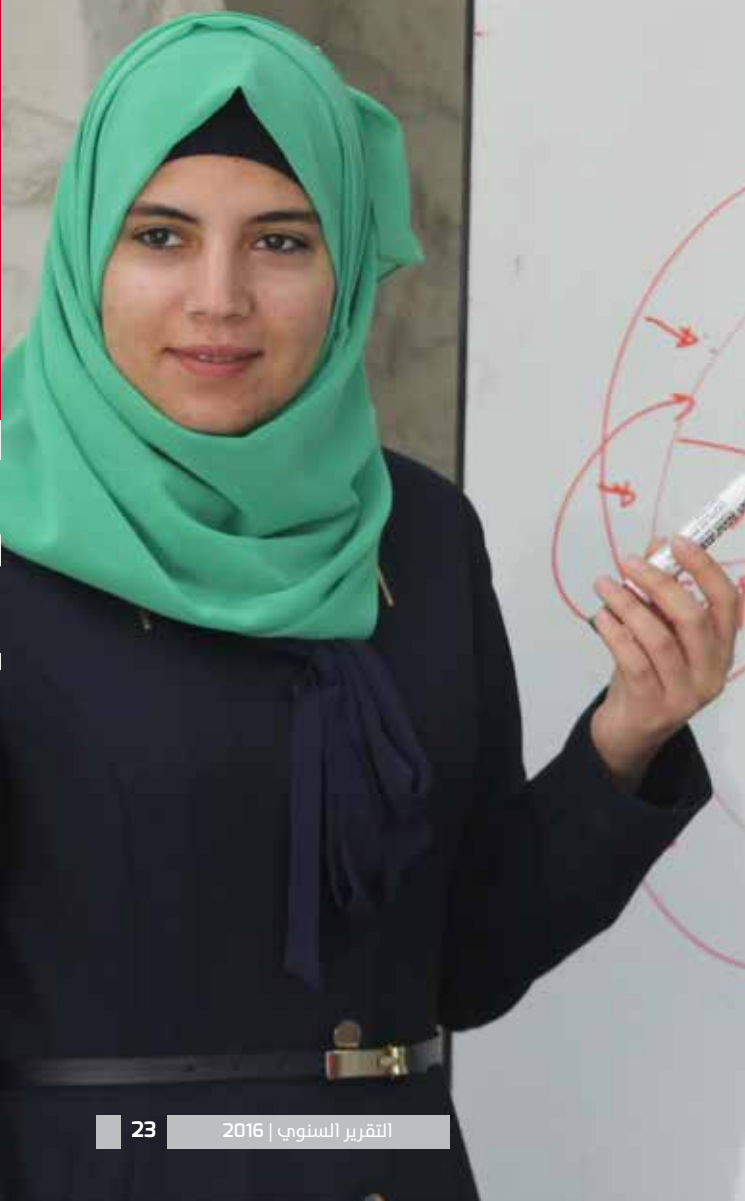
20

مشاركاً في تدريبات
الدراما



20

مشاركاً في تدريبات
الدبكة



برسائي + الامر



ينفذ المركز العربي للتطوير الزراعي «أكاد» وبإدارة مؤسسة هينرش بل الألمانية (مكتب فلسطين والأردن) مشروع «النهوض بحقوق النساء والأطفال الفلسطينيين المهمشين في القدس الشرقية» والممول من الاتحاد الأوروبي وبالشراكة والتنسيق مع خمس مؤسسات محلية ودولية: المركز العربي للتطوير الزراعي «أكاد»، المختبر الفني (آرت لاب)، مؤسسة الحق في اللعب، مؤسسة سوا، ومؤسسة طفل الحرب الهولندية، وبالشراكة مع جمعية برج اللقلق المجتمعي وجمعية الدومري، بالإضافة إلى المركز النسوي الثوري سلوان. ويستهدف المشروع 40 امرأة تم توفير عمل جزئي لهن من خلال مشاريع جماعية مدرة للدخل، منها مشروع زراعة النباتات العطرية وأشجار الزينة، ومشروع التصنيع الغذائي لعمل المربى والمخللات والمأكولات البيتية.



20
سيدة - التمكين
الغذائي



20
سيدة - التمكين
الزراعي



المخدرات في عيون الأطفال المقدسيين



هو مشروع توعوي حول الوقاية من المخدرات، ممول من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في الدول العربية وتنفيذ من جمعية برج اللقلق المجتمعي بالشراكة مع دائرة التربية والتعليم في القدس ووزارة شؤون القدس.

الفئة المستفيدة: **40** طالب وطالبة مقسمين على مجموعتين حيث حصل الأطفال على تدريبات خاصة حول الوقاية من المخدرات في مدارسهم من خلال مدربين مختصين في تمرير أساليب الوقاية من المخدرات من خمسة مدارس مقدسية وخمسة مناطق مختلفة وهي: البلدة القديمة، جبل الزيتون، سلوان، العيساوية والرام.



40

طالب وطالبة



40

حقيبة مدرسية
للطلاب



1

جولة تعريفية



1

مفكرة للوقاية من
المخدرات



مشروع المخدرات في عيون الامهات والزوجات

المخدرات

في عيون الزوجات والامهات

هو مشروع توعوي حول الوقاية من المخدرات في مدينة القدس حيث استهدف 30 سيدة مقدسية وبتمويل لجنة كويتيون من اجل القدس وتنفيذ من جمعية برج اللقلق المجتمعي بالشراكة مع مؤسسة المقدسي. استمر المشروع على مدار عام كامل ما بين البلدة القديمة ومخيم شعفاط واختتم بإعداد أول مدونة خاصة حول المخدرات في عيون الزوجات والامهات.



2

جولة تعريفية



1

مدونة السلوك



15

سيدة مجموعة
شعفاط



15

سيدة مجموعة
البلدة القديمة



30

تدريبات الوقاية من
المخدرات



من القدس إلى الخليل



يهدف المشروع إلى تقديم الدعم وتنمية قدرات اندية مدينة الخليل المهمشة لبناء فرق كروية ورفع مستوى الفني في انديتهم. يستهدف المشروع الأطفال من مواليد **2002-2003** كفئة مهمشة في الأندية كون المنافسات الرسمية تتركز حول الفريق الأول في الأندية الفلسطينية وفرق الشباب فقط. عدد المستهدفين المباشرين من المشروع **75** طفلاً في خمسة أندية، وفي كل نادي مجموعة واحدة مكونة من **15** طفلاً، ويستفيد ضمن المجموعات فريق فتيات نادي الكرم المكون من **15** لاعبة.



4

أندية مستفيدة



15

طفلة



75

طفلاً



90

زي رياضي



مشروع «شبابك يا قدس 2» ممول من رجل الاعمال المقدسي منير الكالوتي وبإشراف مؤسسة التعاون وهو امتداد لمشروع شبابك يا قدس ويهتم في تفعيل الشباب والأطفال المقدسيين في مجموعة من الفعاليات والأنشطة أهمها دوري الحارات المقدسية والمدارس المقدسية والتبادلات الرياضية ما بين القدس والفرق الرياضية الفلسطينية المختلفة.



12

دوري داخل البلدة
القديمة في
القدس



12

تبادل رياضي ما
بين القدس والمدن
الفلسطينية



هو مشروع تنموي توعوي، تكونت فكرته بتكاتف مؤسسات: جمعية برج اللقلق المجتمعي، مؤسسة الرؤيا الفلسطينية ومركز السرايا لخدمة المجتمعي، التي تؤمن بدور مؤسسات المجتمع المحلي التكاملي، وبضرورة تكاتف الجهود للتقليل من المخاطر التي يتعرض لها الأطفال.

استهدف المشروع **300** طالب مقدسي من عمر **13-17** عام واهاليهم. في أكثر المناطق تهميشا وهي البلدة القديمة وبيت صفافا والعيساوية وجبل المكبر من خلال سبعة مدارس مقدسية. ويهدف مشروع سفراء القدس الممول من البنك الدولي وبإشراف مركز تطوير المؤسسات الأهلية، الى تعزيز روح التطوع والمبادرات المجتمعية، والتوعية الاجتماعية والسياسية والاقتصادية، وتعزيز القدرة على الاختيار المهني، من خلال الارشاد والتوجيه المهني وتطوير المهارات الحياتية.



150

تدريبات مهارات حياتية



15

مبادرة شبابية



7

مدرسة



7

زيارات ارشادية للجامعات والمعاهد



150

طلاب ضمن تدريب الاتصال والتواصل



7

جولات تعزيز هوية



150

طلاب ضمن تدريبات المبادرات



150

ارشاد

الحفل الختامي لمشروع

سُفراء القدس

AMBASSADORS OF JERUSALEM

في عيسى 31 آذار 2016
القدس



طفل مقدسي مبادر



هو مشروع ثقافي مجتمعي يعمل على ترسيخ ثقافة المسؤولية المجتمعية لدى الاطفال والشباب المقدسين وتشجيعهم على ابتكار افكار مبادرات تخدم المجتمع المقدسي. يستهدف المشروع 150 طالب وطالبة من عمر 14-17 سنة من مناطق القدس، من خلال مدارس التابعة لمديرية التربية والتعليم في القدس.

محاور المشروع:

1- المهارات الحياتية: هذا المحور يهدف الى تمكين الطلاب من خلال بناء قدراتهم في مواضيع اجتماعية وثقافية، حيث تشمل التدريبات مهارات الاتصال والتواصل، اتخاذ القرار، تقسيم الوقت والادارة.

2- المبادرات المجتمعية: يهدف هذا المحور الى تدريب الطلاب على مهارات التخطيط والتنفيذ للمبادرات الشبابية المجتمعية من خلال سلسلة من اللقاءات التدريبية خلال فصل دراسي كامل. فمن خلال هذا المحور سيتمكن الطلاب من المشاركة في الانشطة والبرامج التي تسعى الى احدث تغيير ايجابي في المجتمع من خلال ادوات تمكنهم من العمل مع مجتمعاتهم وتعزز قيمة وروح العمل التطوعي وقيادة واشراك الشباب في صنع التغيير المجتمعي.

3- الجولات الثقافية: يهدف هذا البرنامج الى تعزيز الهوية الفلسطينية لدى الاطفال المقدسين من خلال جولات تنظم في شمال وجنوب فلسطين التاريخية وستتركز حول القرى والبلدات الفلسطينية التي تم تهجير سكانها في العام 1948 و1967 والتي تم تحويلها لتجمعات إسرائيلية وبلدات ومستوطنات.



300

تدريبات مهارات حياتية



14

مبادرة شبابية



7

مدارس تربية وحكومية



300

طالبا مدرسيا



300

تدريبات تعزيز الهوية



7

جولات ضمن برنامج المرشد المبادر



مشروع ساد

مشروع SAD هو مبادرة تعليمية اجتماعية منفذ من مؤسسة ارض الانسان الايطالية بالشراكة مع برج اللقلق هدف الى متابعة 100 طفل من البلدة القديمة أكاديميا من خلال تأمين توفير دروس خصوصية تعليمية للطلاب المستفيدين من المشروع، واجتماعيا من خلال توفير نشاطات لانهجية مختلفة على مدار السنة.

وأمن هذا المشروع حقبة مدرسية في بداية الفصل الدراسي للأطفال، ويتم التواصل مع الاهل عبر جمع الشهادات الفصلية والشهرية ومتابعة الأطفال أكاديميا بشكل متواصل وبالتنسيق مع الاهل وإدارة المدرسة.



100

البا مدرسيا متابعة أكاديمية



100

حقبة مدرسية



100

طالبا مدرسيا



A photograph of a classroom setting. A man in a patterned sweater and dark pants stands in the center, gesturing while speaking to a group of students. The students, including men and women, are seated in rows of chairs, some looking at the speaker and others looking down. A whiteboard is visible in the background. The text 'البرامج والأقسام' is overlaid in a large, stylized font across the middle of the image.

البرامج والأقسام

A group of young people, mostly men and some women wearing headscarves, are sitting in a circle on the floor in a room with stone walls. They appear to be in a discussion or meeting. In the foreground, the back of a person's head and shoulders are visible, and a camera is positioned in front of them, suggesting they are being filmed. A large white circle is superimposed over the center of the image, containing the word 'الشباب' in white Arabic script.

الشباب

قمة القدس الشبابية 5

«الشباب المقدسي 2030» تحاكي واقع الشباب

لأول مرة في فلسطين يستخدم نظام التصويت وعرض النتائج المباشر لأكثر من 250 مشاركاً في نفس القاعة ومن خلال خاصية استخدام الأجهزة الخلوية الذكية، هذا النظام نجح في استعراض أهم النتائج والبيانات التي تتعلق بالشباب المقدسي حول الفترة الحالية التي يمر بها الشارع المقدسي ولما يتصورونه في العام 2030، من خلال مشاركة الشباب المقدسي في قمة القدس الشبابية الخامسة «الشباب المقدسي 2030» التي عقدت الأسبوع الماضي في قاعة فندق النوتردام بالقدس بتنظيم من جمعية برج اللقلق المجتمعي ومؤسسة الرؤيا الفلسطينية وبإشراف المجلس الأعلى للشباب والرياضة وبالشراكة مع صندوق الأمم المتحدة للسكان ومؤسسة التعاون والمجلس الثقافي البريطاني.

وافتحَت القمة الشبابية بحضور وزير شؤون القدس ومحافظها المهندس عدنان الحسيني ومدير عام المجلس الأعلى للشباب والرياضة في الوسط معتمد أبو غربية ومدير مكتب صندوق الأمم المتحدة للسكان في فلسطين اندرس تومسون ومدير المجلس الثقافي البريطاني بالقدس برندان مكشاري وممثل مؤسسة التعاون علاء الطرشان ومدير جمعية برج اللقلق منتصر ادكيدك ومدير مؤسسة الرؤيا الفلسطينية رامي ناصر الدين ومدير الغرفة التجارية العامة بالقدس فادي الهدمي وممثلي صندوق الأمم المتحدة للسكان زياد يعيش وسيماء العلمي وحشد من مدراء المؤسسات الشبابية والمجتمعية في مدينة القدس والمؤسسات الدولية بالإضافة إلى المؤسسات الشبابية الفاعلة في المدينة مثل مجموعة ساند الشبابية وصناع الحياة ولسا مش عارفين وجامعة القدس - مركز العمل المجتمعي ومؤسسة شباب من أجل القدس والمركز النسوي لحي الثوري وسلوان وجمعية الشابات المسيحية ومجموعة تثقيف الاقران في فلسطين «YPEER».

المهارات الحياتية للشباب

من المهارات البشرية التي تكتسب عبر التعلم او التجربة المباشرة التي تستخدم للتعامل مع المشكلات او الاسئلة التي تواجه عادة حياة الانسان اليومية.



300

تدريب لتعزيز الهوية



80 طالب

القيادة الشابة



50 مستفيد

سوشال ميديا



27

مبادرة شبابية



6 جولات

توثيق التاريخ الشفوي



50 مستفيد

المرشد الشاب



600

طالباً مدرسياً



100 جولات

دورة التصوير



50 مستفيد

اتصال وتواصل



12

معرضاً فنياً للشباب



التعليم



روضة البرج

تأسست الروضة عام 1998 نظرا للحاجة الملحة لوجود روضة في البلدة القديمة، نتبنى في الروضة استراتيجية تعتمد على نمو وتطور الطفل من منطلق شامل كمحور للعملية التربوية. يهدف برنامج الروضة لتدعيم نمو الطفل المتكامل في جميع المجالات الحسية والحركية والانفعالية والاجتماعية والمعرفية ويخطط بشكل هادف ليضمن التوازن بين أنواع النشاطات ويؤكد تعرض الطفل للخبرات الأساسية في مجالات اللغة العربية والانجليزية والرياضيات والفن والحركة والموسيقى والخيال والابداع من خلال توفير فترات زمنية متنوعة ضمن برنامج ثابت يعطي مجالا للطفل للتعلم من خلال اللعب والتفاعل مع مواد مختلفة.

تستقبل الروضة سنويا 40 طفلا من سكان البلدة القديمة من جيل 3-5 سنوات. من اهم الداعمين لهذه الروضة مؤسسة التعاون فقد قامت بترميم الروضة بالكامل من خلال البنك السعودي للتنمية وكذلك عملت على تأثيث الروضة وتجهيزها بالكامل.

من جانبها قامت مؤسسة CISP الإيطالية بمساندة روضة البرج من خلال مشروع احنا التغيير، حيث تعمل على دفع قسم من المكافئات الشهرية لمدرستين بالروضة وكذلك اخذت على عاتقها مشكورة تغطية جزء من المصاريف الجارية الشهرية للروضة.

كما قامت مؤسسة التعاون بدعم كامل الادوات التعليمية بالروضة بعد ترميمها بالكامل خلال العام 2016، وكذلك عملت على تأثيث كامل الروضة ودعم برامج تطوير المعلمات والنظام الاداري بالروضة.



برنامج التربية الرياضية جامعة القدس / برج اللقلق

بعد مرور أربعة أعوام من العمل الإداري والفني اليومي في جمعية برج اللقلق المجتمعي تمكنت الجامعة والجمعية من نسج علاقة مميزة بالعمل التشاركي لتطوير أول برنامج تربية رياضية داخل البلدة القديمة من مدينة القدس، حيث انطلق البرنامج بسبعة عشر طالبا واليوم وصل عدد الطلبة الذين يحصلون على حصصهم الدراسية إلى 100 طالب من أبناء مدينة القدس المهتمين بالتربية الرياضية والبرامج الرياضية.

ومع هذه الشراكة الرياضية الفلسطينية المقدسية تمكنت الجامعة والجمعية من بناء أول بنك من مدربي الأندية المقدسية للفئات العمرية الناشئة في مختلف الألعاب الرياضية وعلى رأسها رياضات كرة القدم والسلة واليد والباركور والتايكوندو، حيث باتت جمعية برج اللقلق المجتمعي من الأندية المميزة في هذه الألعاب الرياضية على مستوى الوطن.



معمل الخزف

يُعتبر معمل خزف برج اللقلق أول مدرسة لتعليم فنون صناعة الخزف داخل أسوار البلدة القديمة من القدس ويضم المعمل 10 طالبات مشاركات في مدرسة خزف برج اللقلق، بالإضافة إلى 70 مشارك خلال العام في دورات وفعاليات الخزف القصيرة.



برنامج المرشد الشاب

يعتبر برنامج المرشد الشاب من البرامج الحيوية في الجمعية حيث عملت الجمعية من خلال البرنامج على تدريب 50 طالباً وطالبة جامعيين على مهارات الارشاد والسيادي، والرواية الفلسطينية للقرى والمدن والبلدات في فلسطين التاريخية.

وخلال العام 2016، اتخذت جمعية برج اللقلق قراراً بأن يكون برنامج المرشد الشاب برنامجاً ثابتاً كم برامج الجمعية ويمول من خلال برنامج أصدقاء البرج.



المرأة

تعتبر مجموعة المرأة من أهم المجموعات التي يتم متابعتها والعمل على تطويرها في الجمعية كون المرأة هي أهم عوامل التأثير والتغيير في المجتمع داخل البلدة القديمة من القدس. كما تنظم الجمعية مجموعة من الفعاليات التثقيفية للمرأة المقدسية لمحاضرين متخصصين في الارشاد النفسي والتفكير الايجابي وطرق استخدامه وكيفية تطبيقه على ارض الواقع في الحياة العملية، بالإضافة لمجموعة من اللقاءات الحقوقية الخاصة بالمرأة وكيفية التعامل مع حقوقها في المجتمع الذي تعيش فيه.

- 20 سيدة التمكين الزراعي
- 20 سيدة التمكين الغذائي
- 40 الارشاد النفسي والتوعية للسيدات.



الرياضة

كرة القدم

يقدم خدماته لنحو 200 مشترك من أعضاء الجمعية موزعين على خمسة مجموعات حسب فئاتهم العمرية، يتم تدريبهم مرتين أسبوعياً ويشرف على التدريبات طاقم مؤهل مكون من مدرب ومساعد مدرب لكل مجموعة بحيث يتم التدريب بأساليب حديثة.

وتهدف التدريبات إلى إكساب المشاركين لياقة بدنية عالية وإكسابهم مهارات أساسية في ممارسة اللعبة ومنافسة الفرق الأخرى بمستوى جيد. وقد شاركت فرق كرة القدم في مجموعة من الدورات وحققت نتائج جيدة على مستوى مدينة القدس والضفة الغربية. تعتبر المدرسة الكروية في جمعية برج اللقلق من أهم المدارس الكروية في مدينة القدس التي تساهم في تطوير لعبة كرة القدم في فلسطين ولها دور مميز في إيفاد الاندية المقدسية باللاعبين الناشئين خلال السنوات الأخيرة.



كرة السلة

تستهدف الجمعية ما يقارب 50 مشتركة من الإناث موزعات على مجموعتين حسب فئاتهم العمرية، حيث يتم تدريبهن مرتين أسبوعياً ويشرف على التدريبات طاقم مؤهل مكون من مدرب ومساعد مدرب لكل مجموعة بحيث يتم التدريب بأساليب حديثة، وتهدف التدريبات إلى إكساب المشاركات لياقة بدنية عالية وإكسابهن مهارات أساسية في ممارسة اللعبة ومنافسة الفرق الأخرى بمستوى جيد.

مبادرة
كافأنا فلسطين
من حلق إلى حلق

كرة اليد

20 لاعباً في الفريق الأول للجمعية، شارك الفريق خلال العام الماضي في الدوري الفلسطيني لكرة اليد وحصل على المركز الخامس، حيث يشرف على تدريباتهم المدرب معتز أبو دية وبمشاركة مجموعة من الشباب المقدسي المتخصص في التربية الرياضية ومعظمهم من مدرسي التربية في المدارس المقدسية.



باركور

100 لاعب من أبناء البلدة القديمة من القدس، حيث تعتبر جمعية برج اللقلق المجتمعي الحاضن الأول لمجموعة «باركور القدس» وقامت الجمعية بتوفير الأدوات والمستلزمات الخاصة لتدريبات اللاعبين وكذلك توفر الزي الرياضي الخاص بالفريق.

تايكواندو

100 لاعب ولاعبة من أطفال حي باب حصة، حيث انطلقت التدريبات بإشراف المدرب المقدسي محمد خليل الذي ساهم في تأسيس مدرسة تايكواندو قبل ثلاث اعوام في الجمعية لتتطور وتصبح من أفضل مدارس التايكواندو في القدس.



تتويج فريق برج اللقلق- الموظفين بالمركز الثاني في بطولة كأس الدنمارك – كوبنهاجن

توج فريق جمعية برج اللقلق-
الموظفين بكأس المركز الثاني
في بطولة كأس الدنمارك لفئة
الشباب بعد أن خسر في اللقاء
النهائي أمام فريق «فكتوريا
اوتروكوفيس» التشيكي الذي
توج بكأس المركز الأول وسط
حضور غفير من الجماهير
الفلسطينية المساندة وحضور
سفير دولة فلسطين الدكتور
مفيد الشامي ورئيس
جمعية الصداقة الفلسطينية
الدنماركية فتحي العابد ولاعب
المنتخب الفلسطيني هاني
النايلسي وعدد من رجال
الاعمال الفلسطينيين المقيمين
بالدنمارك.







نشاطات ترفيهية

5- مخيمات صيفية ضمن مشروع جذور: 500 طفل في خمسة مواقع سلوان، العيسوية، جبل البابا، بيت حنينا وبرج اللقلق.

- مخيمين لبرنامج برح فلسطين، 200 مشارك ومشاركة في منطقتين رام لله «جبل النجمة» والخليل في «مدرسة العروب».

- مخيم صيفي ضمن مشروع احنا التغيير 150 طفل مقدسي.

قسم التطوع

يشارك في برامج جمعية برج اللقلق المجتمعي أكثر من 100 متطوع خلال العام، حيث تستقبل الجمعية متطوعين من كافة الجامعات الفلسطينية للحصول على ساعات العمل المجتمعي وكذلك تستقبل عددا من طلبة الخدمة المجتمعية للتدريب ضمن برامج الارشاد النفسي بالجمعية.





وحدة الاسعاف الاولي - برج اللقلق

تستهدف الشباب والشابات المقدسيين من عمر 16 عاماً فما فوق.
عدد افراد الوحدة 50 متطوعاً من الشباب والشابات.
تم تدريب 80 مسعفاً مقسمين على دورتين خلال العام 2016.
وتشارك الوحدة في تغطية الفعاليات والأنشطة اليومية بالجمعية وفي مدينة القدس بشكل خاص خلال شهر رمضان بالمسجد الأقصى المبارك وفي البلدة القديمة.

التطبيقات



تطبيق المواصلات المقدسية

مشروع لأجهزة أندرويد يتيح للمستخدمين معرفة جدول مواعيد وحركة الحافلات في مدينة القدس وضواحيها ومحطاتها للذهاب من مكان إلى آخر. التطبيق يتمتع بواجهة بسيطة ما على المستخدم إلا أن يقوم بإختيار المواعيد أو المحطات ثم المكان الذي يريد الذهاب إليه من ثم سيقوم التطبيق بعرض مواعيد الذهاب إلى هذا المكان.



تطبيق برج اللقلق

”تطبيق“ جمعية مركز برج اللقلق المجتمعي يبيّك على إطلاع دائم مع كل أخبار وفعاليات الجمعية بالإضافة لمعرض الصور المتنوع.

- بإمكانكم التواصل معنا والوصول إلينا عن طريق الخرائط بالإضافة لمعرفة أوقات الدوام الخاصة بالجمعية.
- تعرف على برامج ومشاريع الجمعية، تفاعل بالتعليقات والصور الخاصة بكم
- بإمكانكم التسجيل لتكونوا من أصدقاء برج اللقلق
- تعرفوا على مواعيد الفعاليات والنشاطات المختلفة
- بإمكانكم مشاهدة الفيديوهات الخاصة بالجمعية ومتابعة مواقع التواصل الاجتماعي للجمعية.



تطبيق عيش القدس

تطبيق فلسطيني يروي تاريخ القدس بالرواية العربية الفلسطينية، حمل التطبيق وكن جزء من الرسالة الفلسطينية المقدسية، وتمتع بال جولات الثقافية التاريخية.

ينعم المرء في هذه الايام بتقديم تقنى ملحوظ في عدة مجالات تشكل اضافة الى اسلوب حياته موارد ثقافته ومعرفته، واحد مظاهر التقدم يكمن في اجهزة الاتصال الذكية (الـتلفونات المحمولة) التي عم استخدامها بين اغلب فئات المجتمع. ونظرا لما تتميز به هذه الاجهزة من خصائص يمكن توظيفها لخدمة الفرد والمجمع وربطه بوطنه وتراثه، ونظرا لما لمدينة القدس من مكانة في قلوب وعقول اهلها ولمكانتها في التراث العربي الاسلامي، فقد وجد من المفيد ان يتم تعميم ونشر معلومات تاريخية ومعمارية مفيدة ومختصرة عن بعض من معالم المسجد الاقصى والمدينة، من اجل نشر الوعي بتاريخ المدينة وتراثها وتعزيز علاقة اهل المدينة وزورها ببعض من معالمها ومبانيها الهامة. وقد تم اختيار مجموعة مبان من ثلاثة محاور لتنفيذ هذا المشروع، تضم مجموعة من اسئلة المسجد الاقصى، وأبواب في سور مدينة القدس، علاوة على مبان بارزة اساسية في تراث المدينة.



تطبيق مسارات فلسطين

مشروع مسارات فلسطينية الحاضرة لمشروع «عيش القدس | Live Jerusalem» والفكرة الأصغر «حارة | Neighborhood» الفكرة التي انطلقت منها مبادرة مسارات فلسطينية والتي تقوم بالتعريف عن المواقع والمزارات الدينية والسياحية والتاريخية في فلسطين، والتي انطلقت كمبادرة ضمن برنامج عيش البرج المنفذ من قبل جمعية برج اللقلق المجتمعي والممول من الصندوق العربي الانمائي من خلال البنك الاسلامي للتنمية وإشراف مؤسسة التعاون.

الاصدارات



كتاب أسبلة القدس



كتاب زوايا القدس



كتاب أبواب القدس



كتاب حوارى القدس



مدونة المخدرات في عيون
الأطفال المقدسيين



مدونة المخدرات في عيون
الأطفال الزوجات والأمهات
والأخوات المقدسيات



تحديات الشباب في
القدس







Drugs in the eye of
Jerusalemite Children Blog



Jerusalem's Corners
Book



Jerusalem's
Neighborhoods Book



Jerusalem's Gates Book



Jerusalem's Pathways
Book



Drugs in the Eye of
Jerusalemite wives,
sisters and mothers
Blog



The Blog «The Challenges
of Youth in Jerusalem»



Publications



Live Jerusalem Application

This Application narrates Jerusalem's history in a Palestinian Arabian Narrative.

Download it, be a part of this Jerusalemite – Palestinian message and enjoy the historical cultural Tours.

People's Life is being affected by this modern Technology, and after the huge development of cellphones, we can link these specifications toward serving individuals concerning their origins and country's history.

According to the importance of Jerusalem in Citizens mind, we aimed to spread the awareness of Jerusalem, its acres, Al-Aqsa Mosque Features and the history of the city.

We've chose three Building to implement this application containing on Al-Aqsa Mosque pathways, Jerusalem's Gates and walls.



Palestine Tracks Application

This Application aims to recognize its users about the historical and Religious Tracks in Palestine.

It was issued after an initiative within the project "live the Burj" implemented by Burj Aluqluq Funded by Arab Development through the Islamic Bank for Development and Supervised by Welfare Association.



Jerusalemite Transportation Application

Its is a application for Android cell phones which offers a Timely Schedule of Busses and taxis movements. Its also characterized by a simple stations and the application will directly provide the users with the requested appointments, available Busses and Traffic.



Burj Al-Luqluq Center Application

This Application keeps you updated with all burj Alluqluq activities embedded with photos.

- You can contact and reach us through the embedded maps, in addition to finding out our Timing and daily shifts.
- Recognize Burjalluqluq projects and programs. Interact with your own comments and photos.
- You can register to be a member with us.
- Get to know our activities appoints and timings.
- You can watch our videos through our facebook page.

Apps

Burj Al-Luqluq First Aid Unit

- Target group: male and female youth above 16 years.
- Number of participants: 50 male and female volunteers.
- 80 paramedics have been trained in 2016 within 2 courses.
- This Unit participants in securing daily activities in and out of the Old City specially within Ramadan Blessing month in Al-Aqsa Mousqe.





Volunteering Department

Around 100 volunteer per year participate in Burj Al-Luqluq volunteering programs. The centers welcomes volunteers from all Palestinian universities who come to complete the hours of their community work. The center also receives a number of community service students within the psychological guidance programs.

Recreational Activities

- 5 Summer camps within Juthur program: 500 children in 5 different locations; Silwan, Eisawiyeh, Jabal Al-Baba, Beith Hanina and Burj Al-Luqluq.
- Bridge Palestine Program: 200 participants in 2 summer camps from Ramallah "Jabal Al-Nijmeh" and Hebron "Al-Aroub".
- Summer camps within We're the Change program: 150 male and female children participated.





Burj Al-Luqluq - Almuathafeen Team Crowns the Second Place in 'Denmark Cup'- Copenhagen

Burj Al-Luqluq Almuathafeen football team has crowned the second place in Denmark cup for youth by which they lost to the Czech team 'Fc Viktoria Otrokovice' in the final match.

Many Palestinian supporters attended and supported Burj Al-Luqluq-Almuathafeen team in the presence of the Palestinian Ambassador ' Mufeed Shami', the Director of Danish-Palestinian Friends Association ' Fathi Al-Abed, the Palestinian national player ' Hani Nabulsi' and many Palestinian business men whom are residing in Denmark.





Taekwondo

100 male and female taekwondo players from Bab Hutta neighborhood who train with the specialist trainer Mohammad Khalil who contributed in the establishment of the taekwondo school in Burj Al-Luqluq three years ago. And now it has become one of the best taekwondo schools In Jerusalem



Parkour

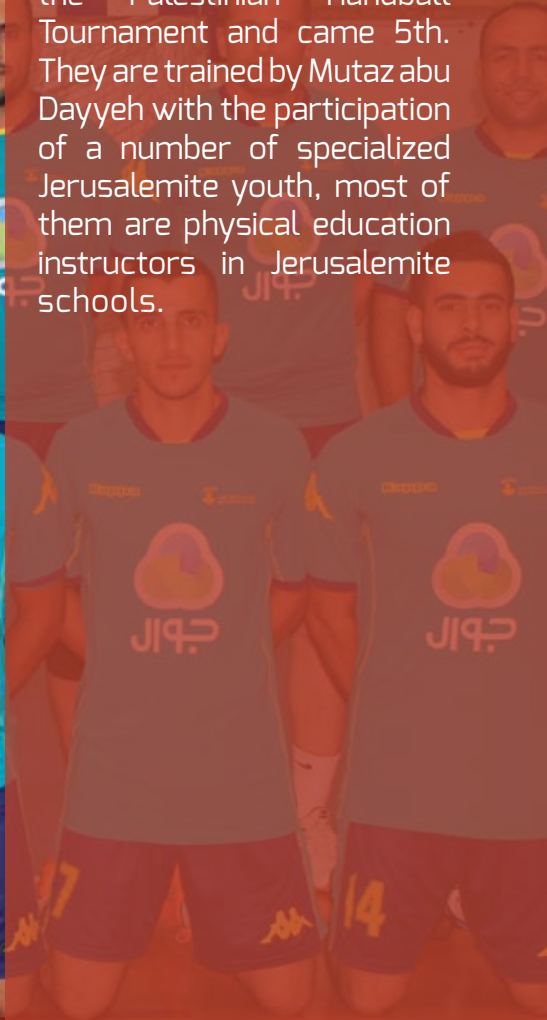
100 parkour players from the Old City of Jerusalem as Burj Al-Luqluq is considered the first incubator for the “Jerusalem Parkour” group. The center also provided the players with all the needed materials for their trainings in addition to providing them with a special costume.





Handball

There are 20 players with Burj Al-Luqluq first handball team who participated in the Palestinian Handball Tournament and came 5th. They are trained by Mutaz abu Dayyeh with the participation of a number of specialized Jerusalemite youth, most of them are physical education instructors in Jerusalemite schools.



Basketball

Burj Al-Luqluq targets around 50 girls divided into two age groups who are trained twice a week by a qualified training team who use modern techniques. The trainings aim to provide participants with fitness and the basic skills in order to compete with other teams. It is worth mentioning that 2 girls from our team were chosen to participate in an international tournament with Paces team in Austria in 2012.





Football

around 200 beneficiaries divided into 5 age groups attend football trainings. They train twice a week by a qualified training team who use modern techniques. The trainings aim to provide participants with fitness and the basic skills in order to compete with other teams. Burj Al-Luqluq football teams have participated in many tournaments in Jerusalem and the West Bank and they achieved good results. Burj Al-Luqluq football school is considered one of the most important schools in Jerusalem, as it contributes to improving football in Jerusalem and it has a special role in bringing new players.



Sports



Woman

The woman group is considered the most important group that Burj Al-Luqluq is working on developing because women are the factors of change in the Old City of Jerusalem.

The center organizes a number of educational activities for Jerusalemite women by a number of qualified lecturers specialized in psychological guidance, positive thinking and their applications in real life, in addition to a number of sessions about the rights of women and how to attain them.

- 20 Women- Architecture Empowerment
- 20 Women- Food Empowerment
- 40 Psychosocial guidance and awareness sessions for women



Youth guide «2»

This program is considered as one of the crucial implemented program in Burj Aluqluq social center society. It aims to train 50 student from Universities and colleges on Tourism guiding skills of the Palestinian Narrative from the South to the North of Palestine. Within 2016, Burj Al-Luqluq managerial staff have decided to consider this program to be continous and funded through Burj Al-Luqluq Donors and Partner.

Ceramic School

10 female students attend ceramic school at Burj AL-Luqluq Ceramic Laboratory, in addition to 70 participants in the short ceramic courses throughout the year.





The Physical Education Department – Al-Quds University\ Burj Al-Luqluq

After 4 years of continuous technical and managerial work at Burj Al-Luqluq, the center and Al-Quds University have created a network of mutual work in order to develop the first physical education program inside the Old City of Jerusalem. The program started with 17 Jerusalemite students who are interested in the sports programs.

With this Palestinian Jerusalemite sports partnership, the university and the center were able to establish the first group of Jerusalemite trainers for teenagers in different sport games, especially football, basketball, handball, parkour and taekwondo. Burj Al-Luqluq now competes in these games on the national level.





Burj Al-Luqluq Kindergarten

It was established in 1998 due to the urgent need to have a kindergarten in the Old City of Jerusalem. Burj Al-Luqluq kindergarten adopts a strategy that depends on the growth and development of the child in terms of a comprehensive educational process.

The kindergarten program aims to strengthen the development of children in all sensory, motor, emotional, social and cognitive domains. It purposefully plans to strike a balance between the different types of activities and ensures that the child is exposed to the basics of Arabic, English, mathematics, art, movement, music, imagination and creativity by providing a variety of time periods within a fixed program that gives room for the child to learn through play and interaction with different materials.

The kindergarten welcomes around 40 children every year from the Old City of Jerusalem, aged between 5 – 3 years. The Welfare Association is one of the most important supporters of the kindergarten as it renovated the kindergarten through the Saudi Fund for Development, the Welfare Association also furnished the kindergarten and equipped it with all needed materials.

CISP, on their behalf, has supported Burj Al-Luqluq kindergarten through We're the Change Project. This project covered a part of the salaries of two kindergarten teachers, in addition to covering a part of the ongoing monthly expenses.

Moreover, the Welfare Association supported the kindergarten with all the educational equipment after renovating it in 2016. They also furnished the kindergarten and supported the teachers' development programs and the administrative program there.





Education



Life skills for youth

A number of human skills that are obtained through either learning or trying. These skills enable youth to deal with the problems they face in their daily life.



300

Promoting identity
training



Leadership: **80**
beneficiaries



Social Media: **50**
beneficiaries



27

Youth Initiatives



Qudwat Al-Quds
6 Tours



The Young Guide
50 beneficiaries –
12 Tours



300

School students




Photography
100 – training
beneficiaries



Communication
skills **50**
beneficiaries




12 art galleries for
youth



The Jerusalem Youth Summit 5 “Jerusalemite Youth 2030” Simulates the Reality of Youth

For the first time in Palestine, the live results voting system is used for more than 250 participants in the same hall through their personal cell phones. This system succeeded in presenting the essential results and data that are related to the Jerusalemite youth especially regarding the situation in Jerusalem, in addition to their dreams in 2030. The Youth Summit was executed by Burj Al-Luqluq and Pal-Vision under the supervision of the Higher Council for Youth and Sports and in partnership with the. It's worth mentioning that the Summit was held in the Notre Dame Hotel in Jerusalem on 2016/12/12.

The Jerusalem Governor, Adnan AL-Husseini, the General Manager of the Higher Council for Youth and sport in the Center, Mutasem Abu Gharbiyeh, the Head of UNDP office, in addition to the Manager of the British Council in Jerusalem, the representative of the Welfare Association, Burj Al-Luqluq Executive Manager, Pal-Vision Manager, Sima Alami, and representatives of Jerusalemite Associations, youth groups and clubs.



Youth

A group of students, both male and female, are seated in a circle on plastic chairs in a room with a rustic stone wall. They appear to be engaged in a group discussion or a collaborative activity. Some students are looking towards the center, while others are looking at each other. A camera on a tripod is visible in the foreground, suggesting the scene is being recorded. The lighting is somewhat dim, and the overall atmosphere is focused and academic.

Programs & Departments



Sad

SAD is a socio-educational initiative executed by the Italian organization Terre Des Hommes that aimed to academically follow up with 100 children from the Old City through providing them with private educational classes. Moreover, this project supported them socially through arranging extracurricular activities throughout the year.

This project provided school cases in the beginning of the school year in addition to the communication with parents by collecting the children's certificates and following up with their academic progress in coordination with their schools.



100

Academic Followups



100

School Cases



100

Schools Students



The Initiator Jerusalemite Child

It is a community cultural project that aims to enhance the community responsibility for Jerusalemite youth and children and encourage them to have creative ideas that serves the Jerusalemite community. This project target 15 Jerusalemite male and female students between 17-14 years from through the schools of the Ministry of Education in Jerusalem.

Aspects of the project:

Life skills: This aspect aims to empower students through building their capacities in different social and cultural subjects. The training includes communication skills, decision making and time management.

Community Initiatives: This aspect aims to train students on the skills of planning and executing initiatives through a series of sessions for one semester. This will enable students to participate in the programs and activities that aim to make a positive change in the community by using certain tools which enables them to work with their community and enhance the notion of volunteerism, leadership and the participation of youth in making decisions.

Cultural tours:

This program aims to enhancing the Palestinian identity for Jerusalemite children through organizing tours to the north and south of Palestinian including the Palestinian villages displaced in 1967 & 1948 which were turned into settlements.



300

Participants within Life Skills Course



14

Youth Initiative



7

Governmental Schools



300

Students



300

Trainings Identity reinforces



7

Tours

الحفل الختامي لمشروع

سفراء القدس

AMBASSADORS OF JERUSALEM

في عيسى 31 آذار 2016
القدس



Jerusalem Ambassadors

It is a developmental awareness project arose from the efforts of Burj Al-Luqluq, Pal-Vision and Al-Saraya Community Center, who believe in the integrative role of CSOs that need to work together in order to decrease the different types of risks children are exposed to.

The project targeted 300 male and female students aged between 17 – 13, in addition to their parents, who live in the most marginalized areas like the Old City of Jerusalem, Beit Safafa, Al-Eisawiyeh and Jabal Al-Mukaber. It is worth mentioning that this project is executed in 7 different schools located in these areas.

Jerusalem Ambassadors project, funded by the World Bank under the supervision of NGO Development Center, aimed to enhance the spirit of volunteering and community initiatives, in addition to raising social, political and economic awareness and enhance the capacity for vocational choice, through counseling, vocational guidance and life skills development.



150

Participants within Life Skills Course



15

Youth Initiative



7

Schools



7

Guidance Visits for Universities and Institutes



150

Participants within Communication Skills Course



7

Cultural Tours



150

Students within Initiative training course



150

Participants within Guidance and Leadership Courses



It is a project funded by the Jerusalemite businessman Munir Al-Kaluti, under the supervision of the Welfare Association. This project is a continuation of Shababek Ya Quds and it aims to activate Jerusalemite youth and children. The project has a number of activities including the Jerusalemite neighborhoods and the Jerusalemite schools tournament, in addition to the multiple sport exchanges.



12

Tournaments in the old city of Jerusalem



12

Sport Exchanges between Jerusalem and Othe Palestinian cities



Technical, Scout and Sport Support in Hebron

This project aims to develop the capacities of the Hebronite football clubs and support them technically. It targets children born in 2003-2002 as they are considered a marginalized group in football, because football tournaments focus mainly on youth. The number of beneficiaries reached 75 male and female children from five different Hebronite clubs.



4

Clubs



15

Child (Females)



75

Child (males)



90

Sport Kits

المخدرات

في عيون الزوجات والأمهات

Drugs in the Eyes of Mothers and Sisters Project

It is an awareness project about drugs in Jerusalem. It targets 30 women from different areas of Jerusalem. The project is executed by Burj Al-Luqluq in partnership with Al-Maqdese and funded by Kuwaitis for Jerusalem.



2

Cultural Tours



1

Behavioral Blog



15

Female women
from Shufat Camp



15

Female women
from the old city



30

Drug prevention
trainings





Drugs in the eyes of Jerusalemite Children

It is an awareness project about drugs funded by UNDP and executed by Burj Al-Luqluq in cooperation with the Directorate of Education in Jerusalem and the Ministry of Jerusalem Affairs. It targets 40 male and female children divided into two training groups from five different areas; the Old City, Mount of Olives, Silwan, Al-Eisawiyeh and Al-Ram.



40

Male and Female
Students



40

School Cases
for Students



1

Introductive
Tour



1

Diary for Drugs
Protection





ADVANCING
THE RIGHTS OF
CHILDREN AND WOMEN
JERUSALEM

Advancing the Rights of Vulnerable Palestinian Women and Children in East Jerusalem

This project is executed by the Arab Center for Agriculture Development, managed by Heinrich Böll Stiftung (Palestine & Jordan) and funded by the European Union. The project is implemented in cooperation with five local and international organizations; ACAD, Art Lab, Right to Play, Sawa and War Child. The project has three partner organizations; Burj Al-Luqluq, Al-Domari Society and Al-Thory—Silwan Women Center. The project targets 60 women who will have a part-time job through income-generating projects like the agriculture and the food processing projects.



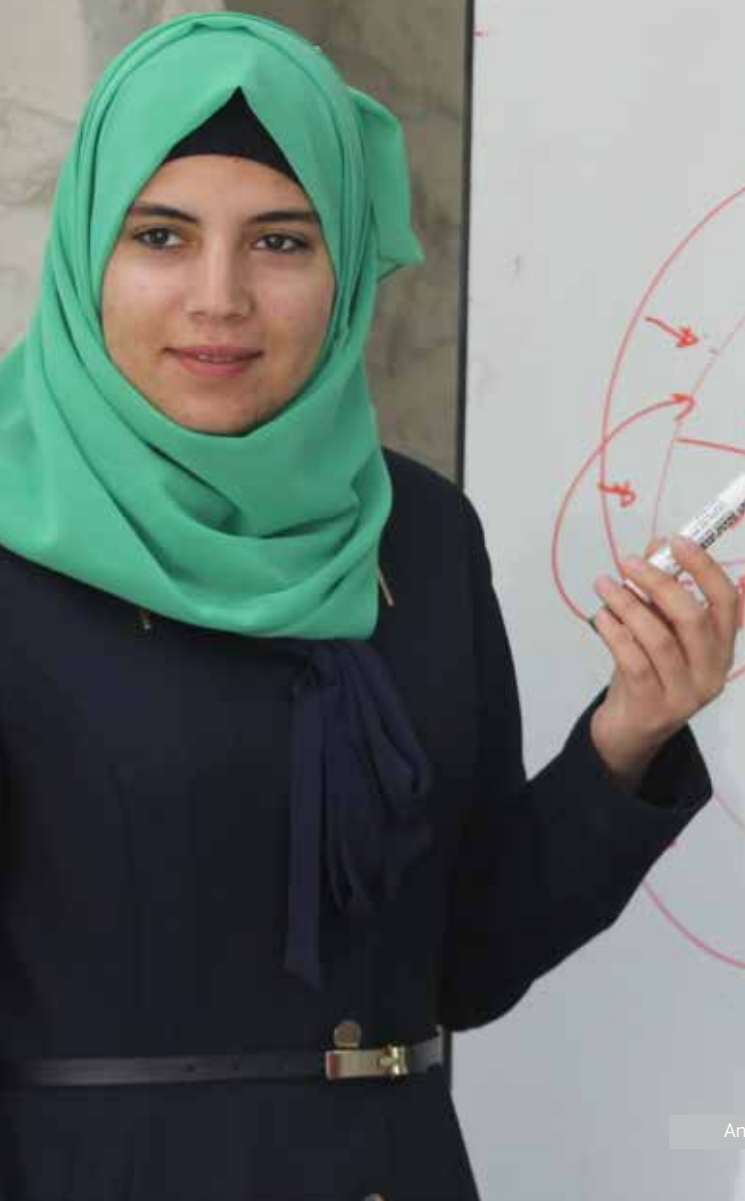
20

Women in
the Food
Processing
Program



20

Women in the
Agricultural
Program



The Community Incubator

A project is funded by the French Consulate General in Jerusalem and it aims to develop the academic, cultural and artistic capabilities of children through drama, arts, Dabkeh, computer trainings and the basic academic subjects. Moreover, this project targets male and female children aged between 6 to 14 years.

Around 30 children benefit from this project daily, as they come to Burj Al-Luqluq library after finishing their day at school. Those children come from the Old City of Jerusalem, especially Bab Hutta neighborhood, so as to improve their academic and educational levels.



20

Computer



20

Arts



20

Drama



20

Dabkeh



It is executed by Badil Center in cooperation with Burj Al-Luqluq Social Center Society, Al-Bustan Society and the Youth Development Department. This project targets 20 Jerusalemite males and females, and it aims to deepen their knowledge of the Israeli forced migration policies in Jerusalem, in addition to providing them with the needed tools to spot the light on these policies and fight them. The duration of this project is 6 months of trainings and tours in addition to four presentations in different organizations and universities.



15

Participants in the Awareness Program about Forced Migration



This project aims to enhance the steadfastness of Burj AL-Luqluq, preserve its Arab and Palestinian identity, in addition to empower children and youth in Jerusalem. This project is funded by the Arab Development Fund through the Islamic Development Bank under the supervision of the Welfare Association.

The project includes cultural, sport and social activities for youth and children from the Old City, especially from Bab Hutta neighbourhood. The project works on supporting football, basketball, taekwondo and parkour teams, in addition to aware the Jerusalemite youth about the importance of enhancing the Palestinian identity in Jerusalem through visiting the displaced Palestinian villages and cities. The project also includes art, photography and dabkeh trainings after which galleries are organized. It also focuses on leadership trainings, programs and initiatives that play a role in community development and making a positive change.



50

The Young Guide Program



59

Enhancing Identity Training



60

Leadership



12

Art Galleries



100

Tours for the Photography Training



50

Communication Skills



27

Youth Initiatives



6

Qudwat AL-Quds



24

Dabkeh



20

Handball



60

Parkour



60

Taekwondo



Juthur Youth Project

It's a youth developmental project executed by Burj Al-Luqlug with the support of the British Consulate General in Jerusalem. The project targets people aged between 14 and 17, which helps in creating a generation of positive and initiator youths to preserve the Palestinian identity in the Jerusalemite areas, especially the Old City of Jerusalem. This project aims to enhance communication skills and positive cooperation among youth, in addition to building social bridges inside the Old City of Jerusalem and the surrounding areas. The participants attended photography and social media trainings, through which they were able to document the policies and continuous violations they are exposed to in the city.



500

participants in summer camps



50

participants in the photography training skills training



50

participants in the leadership training



5

geographic displaced sites



50

participants in the communication skills training



Khuta is a project that aims to support youth in Jerusalem through trainings and community initiatives that target creative youths who wish to participate in making a change. This project is executed by Burj Al-Luqluq in partnership with Pal-Vision, supervised by the Higher Council for Youth and Sport and funded by UNFPA.

This project targets around



200

male and female Jerusalemite participants.



200

Gender Issues Training
Juthur



200

Job Preparation Training



200

Community Initiatives



"We thank Burj Al-Luqluq, CISP and people working on the ceramic project for their continuous support. We aspire to get the best results and make you proud."

Burj Al-Luqluq ceramic students

We're the Change is a project executed by Burj Al-Luqluq & CISP, and funded by the EU. This project aims to enhancing the resilience of the residents of the Old City of Jerusalem and maintaining the Palestinian identity, in addition to enhancing the social, economic and political circumstances for vulnerable communities (Children, youth and women) in the Old City of Jerusalem. The project has different academic, sport and art activities including Arabic, English, Math and Hebrew language courses, computer courses, psychosocial sessions, football and basketball training, in addition to the kindergarten, ceramic laboratory, drawing courses and summer camps.



Beneficiaries of psychosocial sessions



Participant in the computer course



Participants in the Hebrew course



Basketball player



Participant in the ceramic workshop



Participants in the Arabic course



Football player



Participants in the Math course



Participant in the English course



Burj Al-Luqluq Awards

**Stars Foundation Award
“2015 Stars Impact”**

**The most active Jerusalemite Organization
Award – Zahret Al-Mada'en Cultural Festival
2013**

**Welfare Association
2012**

**Yasser Arafat Award
2008**

List of official bodies and coalitions Burj Al-Luqluq is registered with:



**The Union of the Charitable
Societies – Jerusalem**

**The Palestinian
Coalition for Economic
and Social Rights**



**The registration of Burj Al-Luqluq
Ceramic Lab with the Palestinian
Ministry of Labor**



**Keeping Children
Safe**



PANGO



**The Higher Council for
Youth and Sports**



**The Ministry of
Interior**

Partners

Youth Development Department

Save the Children

Al-Maqdisi for Society Development

Jerusalem Day Society - Jordan

YWCA – Jerusalem

Ibdaa' Center - Bethlehem

Al-Ruwad Center – Bethlehem

Badil Center

Seeds of Peace Society -Jericho

Palestinian Counseling Center

Palsport Network Agency

Al-Mithaq

The Palestinian Academy for Talented Footballers

De La Salle - Jerusalem

Fasayel Club

AL-Quds

Hilal AL-Quds Club

Thaqafi Tulkarm Club

Nablus Union Club

De La Salle Club – Bethlehem

YMCA- Jerusalem

Palestinian Directorate of Education

Palestinian Ministry of Environment

Ministry of Jerusalem Affairs

Jerusalem Governorate

Ministry of Education and Higher Education

Association of Jerusalemite Clubs

Qudsuna Gathering for Sports Federations

AL-Quds Studies Center

French Cultural Center – Jerusalem

Turkish Cultural Center

Is'aad AL-Tufuleh Center – Hebron

Early Childhood Resource Center

Pal Vision Institution

French Sport Federation

AL-Saraya Center

Union of Charitable Associations

PFPPA

Sharek Youth Forum

Faisal Hussein Foundation

Tamer Institute for Community Education

Donors



British
Consulate-General
Jerusalem



Comitato Internazionale
Per LO Sviluppo Dei Popoli



Welfare
Association



Burj Al-Luqluq
Friends Program



Terre des Hommes



Pontifical Mission-
Jerusalem



Kuwaitis For
Jerusalem



French Consulate
General



UNDP



The Islamic Solidarity
Fund



Islamic Development
Bank



European Union
European Union



World Bank



United Nations
Population Fund



Arab Center for Agriculture
Development



The Arab Fund



Swedish Consulate
in Jerusalem



Higher Council for
Youth & Sport



NGO Development
Center

CRDP



UNESCO



UNESCO



Al-Quds University



Stars Foundation



JAWWAL



Suad Al-Juffali Al-
Husseini Association

Vision

- Youth and children characterized by positive behavior, deep affiliation and who believe in the intellectual and cultural heritage of their community and contribute to its leadership.
- Women taking leading roles in the community.
- People with special needs integrated with their society without barriers.

Message

We are a national non-profit development NGO that works to improve the psychological, social and mental reality of children, youth, women and people with special needs in the Old City of Jerusalem.

Goals

- Work on the development of a professional framework that aims to rise above with the activities and services provided to the residents of Jerusalem.
- Reduce the negative behaviors of children.
- Provide leadership and volunteerism opportunities for youth.
- Enhance the cultural and intellectual heritage for youth.
- Enhance the participation of parents in raising children & direct youth to adapt with their community.
- Participate in the integration of people with special needs and provide them with sufficient support.
- Enhance the status of women and empower them economically.
- Capacity building for Burj Al-Luqluq staff.
- Improve the Burj Al-Luqluq infrastructure.
- Develop the capacity of the center to achieve a self-generated income.

Values and Principles

Burj Al-Luqluq is committed to work on devoting a set of basic principles and values in all of its institutional, structural and organizational working system summarized as follows:

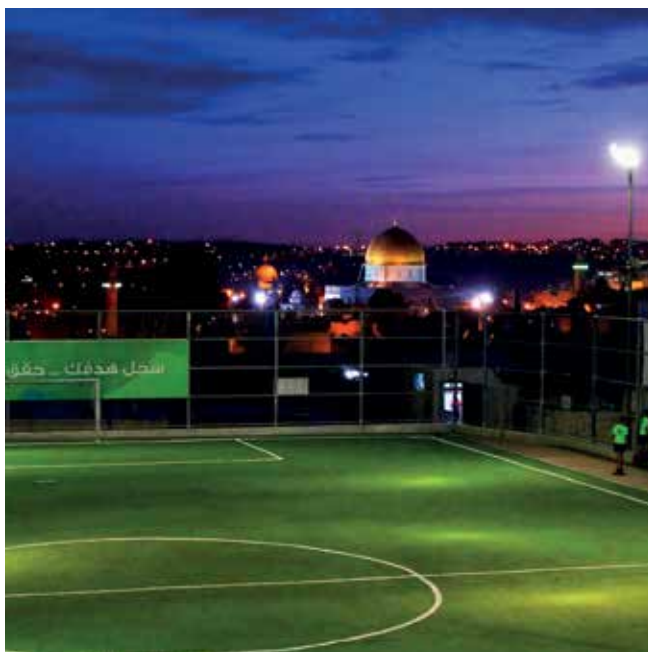
- 1-Participation and partnership
- 2-Heritage and resistance
- 3-Volunteering
- 4-Human rights
- 5-Integrity

of which
10,000
live in Bab Hutta
neighborhood

Burj Al-Luqluq has
around

500
daily beneficiaries





Burj Al-Luqluq Social Center Society was established in December 1991 to stand against the repeated attempts of Jews to control it to build settlements supported by the Israeli Government. Burj Al-Luqluq had set two main goals from the first day it was established; to protect Burj Al-Luqluq from being confiscated by the Israeli Government, in addition to serving the local community that suffers from marginalization on different levels.

Burj Al-Luqluq has the space of 9000 square kilometers which forms %1 of the old city owned by two Jerusalemite families, Al-Khalidi and Darwish.



Let's work together

My message is to work together in the Old City of Jerusalem. Jerusalem is our capital, mother and goal. Without Jerusalem Burj Al-Luqluq would not be, and we wouldn't be the protectors of this land as part of our love of the land and our obsession with community work, youths and sports. I state with confidence that if we worked together for the sake of Jerusalem then Jerusalem would be the pearl of this universe through love, communication and devotion.

I communicate this message to donors and influential people in senior positions that we will not stop our cooperation with women, youth, and social organizations in Jerusalem. We will always work for Jerusalem with the spirit of resistance.

I don't want to write slogans, but I assure you that every day I go to work as if it's my first day. Yes! It is the positive spirit that my friends and colleagues at Burj Al-Luqluq helped me build. We work together as a team and a family with passion because we were raised up to do this.

In the end I would like to say that this work won't stop and the spirit of Jerusalem is the spirit of youth. I remember that in 2012 around two to three youth out of five youth from Bab Hutta used to do drugs, however, today, the percentage dropped to one person out of five and sometimes none. This result is the fruit of our work in cooperation with the committee of Bab Hutta neighborhood.

We also used to see garbage all over the place and around the corners of Bab Hutta neighborhood, but now Bab Hutta has become one of the cleanest neighborhoods in the Old City of Jerusalem, especially the route that links between Herod's Gate and Burj Al-Luqluq.

Today we feel the difference and you do feel it as well. Everyone considers himself\herself a part of this change and success and this is what we are looking for. We want youth, women and children to be a part of the change. We work together for Jerusalem.

Muntaser Edkaidek
Burj Al-Luqluq Executive Manager



In the name of God, the Most Gracious, the Most Merciful
Let's work for the sake of Allah..

We are grateful to Allah who helped us keep the land of Burj Al-Luqluq as an Arab land with a Palestinian identity. We thank Him for helping us build this land the way that pleases him because we wouldn't have gone this far without His blessings.

Life is short and goals are many, so look at the sky not at the ground and God's blessings shall come upon you. Hundreds of people built the Titanic and it sank while Noah's Ship was built by one person and it held the human nation with the blessings of God. This is not a call for individual work, but a confirmation that blessings come from God Almighty. Working with devotion enables us to achieve the impossible. Burj Al-Luqluq is the story of the impossible that we made possible by the achievements of the residents of Jerusalem who always work to make a better change in Jerusalem, the Old City and the Jerusalemite villages.

We work to build a Jerusalemite and Palestinian generation that is able to make positives changes. Our message is to give and give then belong to the land, work creatively and deliver the message.

In the end I would like to confirm that Burj Al-Luqluq will remain strong with the support of the people of the land and it will stand against all the attempts to turn it into an Israeli settlement that aims to break the demography of the Old City of Jerusalem.

Naser Gaith
Head of Board Members



“ ON THIS EARTH
WHAT MAKES LIFE
WORTH LIVING ”

Mahmoud Darwish

Contact Us



جمعية مركز برج اللقلق المجتمعي
Burj Luq Luq Social Center Society



Jerusalem - Old City



+972 2 627 7626



+972 2 626 4863



info@burjalluqluq.org



www.burjalluqluq.org



Twitter.com/Burjalluqluq



Youtube.com/Burjalluqluq



Fb.com/burjalluqluq.org



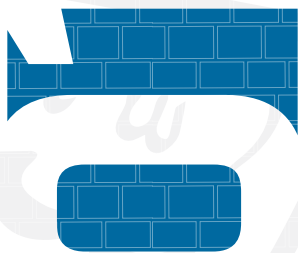
Burjalluqluq



Burjalluqluq

Contents

Contact Us	2
Board of Directors Words	4
Excutive Manger Words	5
Vision and Mission	8
Donors	9
Partners	10
Projects	12
Programs and Departments	40
Applications	67
Puplications	70



جمعية مركز برج اللقلق المجتمعي
Burj Luq Luq Social Center Society

**ANNUAL
REPORT**